# Clarke-Okah, Nana

From: Kamin, Jonathan

**Sent:** May 11, 2017 02:57 PM **To:** Malowany, Elisabeth

**Subject:** FW: Example of a mistake that was not caught ==1096 Days on Imm hold when they

were on court hold

Are you aware?

# Jonathan D. Kamin

Assistant Director, Operations Branch
Canada Border Services Agency / Government of Canada
Jonathan.Kamin@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 905-612-6066 / TTY: 866-335-3237

Directeur adjoint, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Jonathan.Kamin@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 905-612-6066 / ATS: 866-335-3237

From: Fawcett, Ian

Sent: May 11, 2017 2:51 PM

**To:** Kamin, Jonathan < Jonathan. Kamin@cbsa-asfc.gc.ca> **Cc:** Gaudreau, Josee < Josee. Gaudreau@cbsa-asfc.gc.ca>

Subject: Example of a mistake that was not caught ==1096 Days on Imm hold when they were on court hold

I am finding a method to find these cases. If there was a Correctional service invoice reconcilliation done in 2006 to 2009 it was not identified to be fixed in NCMS. I am gruessing there was not a reconcillation done back in this time frame.

We will fix this.

# Ian Fawcett

Enforcement Supervisor, Operations Branch
Canada Border Services Agency / Government of Canada
lan.Fawcett@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 905-612-6275

Surveillant d'exécution de la loi, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada

<u>lan.Fawcett@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tel: 905-612-6275

TTY: 866-335-3237

# Clarke-Okah, Nana

From: Kamin, Jonathan
Sent: May 11, 2017 02:54 PM

**To:** Patt, Stephanie

**Subject:** FW: Revised quick reference card

Attachments: Quick Reference Card - May 11 2017.doc; Quick Reference Card (FR) - May 11 2017.doc

Hi would you be able to look after this please?

Thanks.

### Jonathan D. Kamin

Assistant Director, Operations Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada Jonathan.Kamin@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 905-612-6066 / TTY: 866-335-3237

Directeur adjoint, Direction générale des opérations Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada Jonathan.Kamin@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 905-612-6066 / ATS: 866-335-3237

From: Tucker, Betty

Sent: May 11, 2017 2:33 PM

To: Huynh, Judy <Judy. Huynh@cbsa-asfc.gc.ca>; CBSA-ASFC\_GTAR\_OPOD-Dist\_CHIEFS <CBSA-ASFC\_GTAR\_OPOD-

Dist\_CHIEFS@cbsa-asfc.gc.ca>; CBSA-ASFC\_GTAR\_EIOD-Dist\_MGMT\_All\_Senior < CBSA-ASFC\_GTAR\_EIOD-

Dist\_MGMT\_All\_Senior@cbsa-asfc.gc.ca>

Cc: Aqui, Andrea <Andrea.Aqui@cbsa-asfc.gc.ca>

Subject: FW: Revised quick reference card

Hi everyone! Please ensure the attached reference cards are placed by the Livescan machines within your districts/divisions. Thank you!!

Betty Tucker

Regional Programs Officer, Operations Branch

Canada Border Services Agency, Government of Canada

Email: Betty.Tucker@cbsa-asfc.gc.ca Tel: (905)803-5403 / TTY: 866-335-3237

Agent régional aux programmes, Direction générale des opérations Agence des Services Frontaliers du Canada, Gouvernement du Canada

Courriel: <u>Betty.Tucker@cbsa-asfc.gc.ca</u> Tél:(905)803-5403 / ATS: 866-335-3237

From: Headley, Judith

**Sent:** May 11, 2017 11:44 AM

**To:** Mullen, Jason <<u>Jason.Mullen@cbsa-asfc.gc.ca</u>>; Aqui, Andrea <<u>Andrea.Aqui@cbsa-asfc.gc.ca</u>>; Zimmerman, Stephen <<u>Stephen.Zimmerman@cbsa-asfc.gc.ca</u>>; Panis, Rafael <<u>Rafael.Panis@cbsa-asfc.gc.ca</u>>; Smith, Jean-Pierre <<u>Jean-Pierre.Smith@cbsa-asfc.gc.ca</u>>; Plato, Dave <<u>Dave.Plato@cbsa-asfc.gc.ca</u>>; Coache, Guylaine <<u>Guylaine.Coache@cbsa-asfc.gc.ca</u>>; Viau, Marie-Josee <<u>Marie-Josee.Viau@cbsa-asfc.gc.ca</u>>; Blackburn, Alexandre <<u>Alexandre.Blackburn@cbsa-asfc.gc.ca</u>>;

<u>asfc.gc.ca</u>>; Pilon, Julie <<u>Julie.Pilon@cbsa-asfc.gc.ca</u>>; Gendre, Éric <<u>Eric.Gendre@cbsa-asfc.gc.ca</u>>; Murray, France <<u>France.Murray@cbsa-asfc.gc.ca</u>>; Bury, Luke <<u>Luke.Bury@cbsa-asfc.gc.ca</u>>; Baxter, Shawna <<u>Shawna.Baxter@cbsa-asfc.gc.ca</u>>

Subject: Revised quick reference card

Good morning,

Please ensure that all Livescan and Cardscan machines in your region have this revised Quick reference card.

Thank you in advance,

### **Judith Headley**

Senior Project Officer / Information, Science and Technology Branch Canada Border Services Agency / Government of Canada <u>judith.headley@cbsa-asfc.gc.ca</u> / Tel: 343-291-6578 **NEW** 

Direction générale de l'Information, des sciences et de la technologie Agence des services frontaliers du Canada / Gouvernement du Canada judith.headley@cbsa-asfc.gc.ca / Tel: 343-291-6578

# LiveScan/Cardscan

# Quick Reference Card

# User Access, Logging On & Off LiveScan

# Gaining Access to LiveScan

**Step I:** Officers must complete one form;

1. The LiveScan Acceptance Form which can be requested from you regional coordinator or the Livescan team at

**Step 2:** The **Supervisor/Superintendent** will email the following to the **Regional Coordinator**;

- First / Last name and User ID
- Site where access is required
- Scanned copies of the forms

**Step 3:** The **Regional Coordinator** will contact the **LiveScan Team** to gain access at

- To identify your **Regional Coordinator**, contact the **LiveScan Team** at

# Logging On & Off LiveScan

**Logging ON:** This requires your LAN username and password. ( the credentials that you use daily)

**Step I:** Press **Ctrl-Alt-Del and** enter your Window's username/password.

**Step 2:** When you are at the SAFRAN screen, re-enter your username and password.

# Logging OFF:

**Step 1:** Select **User Logoff** icon from the **LiveScan Toolbar**.

**Step 2:** Select **Yes** to the logoff question. The machine will go back to the Window's logon screen.

Legislative Authority	
Workflow	Reason
REFUGEE:	Enter IRPA A16
Refugee Claimant	
CRIMINAL RECORD Check:	Enter IRPA A16
Search for registered convictions/charges	(Foreign nationals)
CRIMINAL Charges:	Enter the charge
Charged under the	
Criminal Code of Canada	
Deportee	Section 48
CIVIL:	Personnel
Employee security checks	security
	verifications

# Creating a Case, Capturing Photo & Prints Creating a Case

**Step 1:** Select the appropriate workflow for the Workflow Manager.

Step 2: In the Case ID screen, click Next.

Step 3: Enter data in the Demographic Entry screen.
ALL YELLOW fields are MANDATORY

\*\*\_If you are using the CIVIL workflow, please ensure you select "CONTRIBUTOR" in the "Send results to" section.\*\*

Step 4: Capture the client's photo.

Step 5: Capture the client's finger and palm prints.

Step 6: Review the Case Summary.

Step 7: Print the form.

Step 8: Select a Priority Level.

Step 9: Submit the prints.

Step 10: Review the results in the Transaction Manager

# Capturing the Client's Photo

Step I: Turn on lighting system.

**Step 2:** Position the subject.

**Step 3:** Ask subject to look into the camera with a neutral expression, not smiling/frowning.

**Step 4:** Adjust the image using **Camera Controls**.

(see picture for correct size/head placement)

**Step 5:** Select **Freeze** to capture the image. If the image is of poor quality, select **Unfreeze** (or **Clear**) and recapture.

Step 6: Once satisfied, click Next.

# **Guidelines for Capturing Fingerprints**

**I.** Wash and dry the subject's hands.

- 2. Prints must be straight (not angled).
- 3. Apply consistent pressure while rolling.
- **4.** Roll from **nail edge to nail** edge in order to produce square-looking prints.

**5.** Click **Options** to explain omissions such as amputations, scars, burns, etc.

"Square-Looking Print"

# **Taking Rolled Fingerprints**

**Step I:** Place the **left side** of the subject's finger on the **small** 

**Step 2:** Wait for automatic SCAN or step on the **foot pedal** at the bottom of the unit.

**Step 3:** Roll subject's finger across the scanner ensuring to roll **from left to right**.

**Step 4:** A **Scan Complete** message will appear if the scan was successful. A **Scan Error** message will appear if the scan was unsuccessful.

**Step 5:** Each finger box within the **Comparison Results** column will change colour.

- **GREEN = Satisfactory print.** Click **Next** to continue.
- **RED = Unsatisfactory print** (low quality, etc). Click **Rescan** to retake the print or click **Next** to continue.

# Taking Flat Finger and Palm Prints

Follow the same guidelines and steps for rolled fingerprints **except** you must keep the finger or palm **motionless**.

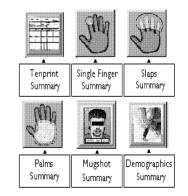
In order to produce a **good quality** print, the user may need to **press down** on the finger or palm.

# Case Summary, Priority Level, Print, & Submit

# Review the Case Summary

The **Case Summary** allows you to review the case and edit any prints or information prior to transmission.

- To **edit a print or image**, click the appropriate icon.
- To edit information, click Demographic Summary.
- For print summary, click **Tenprint Summary**.



<u>Print Ratings</u>"A" = Best and "C" = Worst.

- RED "R" = Rejected Print.
  - Click **RESCAN** where you will have the choice to recapture the print or to explain amputations, defects, scars, burns, by clicking **Options**.

# **Print Forms**

The Card Print screen allows you to add/delete print request and add extra copies. If no additional copies are required, click **Next**.

# **Print Additional Forms**

Step I: Click Add Print Request.

**Step 2:** In the **Forms** screen choose form and click **OK**.

- C-216 for Criminal Record Inquiry and Criminal
- C-216R for Refugee

# **Select Priority Level**

In the **Submit to AFIS** screen, select the **priority level** from the drop-down menu.

**Note:** If no priority is selected, the default is "4".

<u>Priority Level</u> I	Inadmissibility National Security Requires Supervisor Approval (Subject is detained)
2	Detention for Criminality & Detention for Identity (Subject is detained)
3	Non-Detention Criminality & Non-Criminal Inadmissibility (Subject is not detained)
4	Refugee Claimants, PDP Cases & Non-Urgent Cases (Subject is not detained)

# Submit the Fingerprints to AFIS (RCMP)

**Step I:** In the **Submit to AFIS** screen, select **Finish** to submit the case to **AFIS** (**RCMP**).

**Step 2:** When the **Submitting Your Print Request** message appears, select **Ok**. The case will be saved in the Case Manager.

**Step 3:** When the **Case ID** screen appears, you can either enter another case or click **Finish** to go back to the Workflow Manager.

# Response Times, Case Manager, & Message Manger

# Response Timeframes

Submissions are transferred to the RCMP via Real Time Identification (RTID) system.

# **Maximum Processing Times**

Criminal Charges Workflow 2 hours

Criminal Record check Workflow 2 hours

Refugee Workflow – Urgent Cases 2 hours Civil Workflow 72 hours

# Case Manager & Message Manager (results)

The Case Manager and the Message Manager are located in the LiveScan toolbar.

- The **Case Manager** allows you to view, edit, print, re-submit, or delete a previously entered case.
- The **Message Manager** allows you to view messages (results) from the RCMP. The Message Manager **must** be monitored to ensure prints were properly submitted.

# Officers are responsible for:

- **Monitoring** the Message Manager on a regular basis.
- **Printing** and **filing** all messages received.
- Deleting cases once the SRE result has been received.

# Message Descriptions

# ACKT - Acknowledgement Message:

The RCMP have received the case.

### ERRT - Error Message:

There is a problem with the case. Use the Case Manager to make corrections and retransmit.

**Note:** Prints will not be processed until they have been corrected and resubmitted.

# SRE - System Response Electronic Message:

The final fingerprint search results.





# LiveScan

# Fiche de consultation rapide

# Accès de l'utilisateur, ouverture de session et sortie du système LiveScan

# Accès à LiveScan

Étape I : Les agents doivent remplir un formulaire;
I. Le formulaire d'acceptation LiveScan peut être demandé par votre coordonnateur régional ou à l'équipe LiveScan à l'adresse :

**Étape 2 :** Le **superviseur/surintendant** enverra ce qui suit par courriel au **coordonnateur régional**;

- Nom/prénom et ID-utilisateur
- Lieu où l'accès est requis
- Copies scannées des formulaires

Étape 3 : Le coordonnateur régional communiquera avec l'équipe LiveScan pour l'obtention de l'accès à l'adresse

- Pour connaître votre **coordonnateur régional**, communiquez avec **l'équipe LiveScan** à l'adresse l

# Ouverture de session et sortie du système LiveScan

Ouverture de session : Vous devez utiliser votre nom d'utilisateur/mot de passe Windows que vous utilisez quotidiennement.

**Étape I :** Appuyez sur **Ctrl-Alt-Del et** entrez votre nom d'utilisateur/mot de passe Windows.

**Étape 2**: Lorsque vous serez à la fenêtre SAFRAN, entrez de nouveau votre nom d'utilisateur/mot de passe Windows.

# Sortie du système :

Étape I : Sélectionnez l'icône Sortie du système dans la barre d'outils LiveScan.

**Étape 2 :** Sélectionnez **Oui** à la question concernant la sortie du système. L'écran d'ouverture de session Windows s'affichera de nouveau.

Autorisation législative	
Mode de traitement	Motif
<b>RÉFUGIÉS :</b> Demandeurs d'asile	Entrez L16 de la LIPR
VÉRIFICATION DU CASIER JUDICIAIRE :	Entrez L16 de la
Recherche de condamnations	LIPR
prononcées/accusations	(ressortissants
	étrangers)
CHEF D'ACCUSATION CRIMINELLE :	Entrez
Accusé en vertu du Code criminel du Canada	l'accusation
PERSONNE EXPULSÉE	Section 48
CIVIL :	Vérification de la
Vérification de la sécurité des employés	sécurité
	personnelle

# Création d'un cas, saisie de photo et d'empreintes

# Création d'un cas

**Étape I :** Dans l'écran Gestionnaire de traitement, sélectionnez le mode de traitement approprié.

Étape 2 : À l'écran Numéro du cas, cliquez sur Suivant.

Étape 3 : Entrez les données à l'écran Données démographiques.

# **TOUTES les zones JAUNES sont OBLIGATOIRES**

\*\* Si vous utilisez le traitement CIVIL, assurez-vous de sélectionner "CONTRIBUTEUR" à la section "Envoyer les résultats à" \*\*

Étape 4 : Saisissez la photo du client.

Étape 5 : Saisissez les empreintes digitales et palmaires

Étape 6 : Examinez le Résumé de cas.

Étape 7 : Imprimez le formulaire.

Étape 8 : Sélectionnez un niveau de priorité.

Étape 9 : Soumettez les empreintes.

Étape 10 : Examinez les résultats dans le Gestionnaire de messages de cas.

# Saisie de la photo du client

Étape I : Allumez le système d'éclairage.

**Étape 2 :** Positionnez le sujet.

**Étape 3 :** Demandez au sujet de regarder

l'appareil-photo et d'adopter une expression neutre,

sans sourire/froncer les sourcils.

Étape 4 : Ajustez l'image avec les commandes de l'appareilphoto. (Voir l'image pour la taille/position de la tête)

**Étape 5 :** Sélectionnez **Libérer** pour saisir l'image. Si l'image est de piètre qualité, sélectionnez **Effacer** et saisissez-la de nouveau.

Étape 6 : Une fois que vous serez satisfait, cliquez sur Suivant.

# Lignes directrices pour la saisie d'empreintes digitales

I. Lavez et séchez les mains du sujet.

**2.** Les empreintes doivent être **droites** (non inclinées).

3. Appliquez une **pression** constante et

faites rouler le doigt.

Empreintes d'aspect carré

4. Le roulement doit se faire d'un côté à l'autre de l'ongle pour produire des empreintes d'aspect carré.

**5.** Cliquez sur **Options** pour expliquer les omissions, notamment les amputations, cicatrices, brûlures.

# Prise d'empreintes digitales roulées

Étape I : Placez le côté gauche du doigt du sujet sur le petit scanner.

**Étape 2 :** Attendez la lecture automatique ou appuyez sur la **pédale** au bas de l'unité.

**Étape 3 :** Faites rouler, **de gauche à droite**, le doigt du sujet sur le scanner.

Étape 4 : Un message Lecture terminée s'affichera si la lecture a été réussie. Un message d'erreur s'affichera si la lecture n'a pas été réussie.

Étape 5 : Chaque boîte de doigt dans la colonne des résultats de la comparaison changera de couleur.

- VERT = empreintes satisfaisantes. Cliquez sur Suivant pour continuer.
- ROUGE = empreintes non satisfaisantes (piètre qualité, etc.). Cliquez sur Relire pour reprendre les empreintes ou sur Suivant pour continuer.

# Prise d'empreintes digitales et palmaires à plat

Suivez les mêmes lignes directrices et étapes que pour les empreintes digitales roulées **sauf** qu'il faut maintenir les doigts ou la paume **immobile**.

Pour produire une empreinte de **bonne qualité**, l'utilisateur pourra devoir **appuyer** sur les doigts ou la paume.

# Besoin d'aide? Besoin de plus de renseignements?

# Résumé de cas, niveau de priorité Impression et soumission

# Examen du Résumé de cas

Résumé

Seul Doigt

Résumé

Mugshot

Résumé

Groupées

Résumé

émographique

Résumé

Décadactylaire

(M)

Résumé

Paumes

Le **Résumé de cas** vous permet d'examiner le cas et toute empreinte ou information avant transmission.

- Pour **modifier une empreinte ou image**, cliquez sur l'icône appropriée.
- Pour **modifier l'information**, cliquez sur **Démographiques**.
- Pour le résumé des empreintes, cliquez sur **Décadactylaires**.

# Cotes d'empreintes

- « A » = meilleure et « C » = pire.
- ROUGE « R » = empreinte rejetée.
  - Cliquez sur RELIRE pour pouvoir saisir de nouveau l'empreinte ou expliquer des amputations, défauts, cicatrices, brûlures, en cliquant sur Options.

# Impression de formulaires

À l'écran Impression de cartes, vous pouvez ajouter/supprimer une demande d'impression et ajouter des copies. Si aucune copie additionnelle n'est requise, cliquez sur **Suivant**.

# Impression de formulaires additionnels

**Étape I :** Cliquez sur **Ajouter une demande d'impression**.

Étape 2 : À l'écran Formulaires, choisissez le formulaire et cliquez sur OK.

- C-216 pour le casier judiciaire et la criminalité
- C-216R pour les réfugiés

# Sélection du niveau de priorité

À l'écran **Soumettre au SAID**, sélectionnez le **niveau de priorité** à partir du menu déroulant.

**Nota :** Si aucun niveau n'est sélectionné, le niveau « 4 » est sélectionné par défaut.

Niveau de priorité	Interdiction de territoire
	Sécurité nationale
	Approbation du superviseur requise (Le sujet est détenu)
2	Détention pour criminalité et détention pour identité (Le sujet est détenu)
3	Non-détention pour criminalité et non-détention pour interdiction de territoire (Le sujet n'est pas détenu)
4	Demandeurs d'asile, PEA et cas non urgents (Le sujet n'est pas détenu)

# Soumission des empreintes digitales au AFIS (GRC)

**Étape I :** À l'écran **Soumettre au AFIS**, sélectionnez **Terminer** pour soumettre le cas au **SAID** (**GRC**).

**Étape 2 :** Lorsque le message **Soumettre vos impressions** s'affiche, sélectionnez **Ok**. Le cas sera sauvegardé dans le Gestionnaire de cas.

Étape 3 : Lorsque l'écran Numéro de cas s'affiche, vous

pouvez entrer un autre cas ou cliquer sur **Terminer** pour retourner au Gestionnaire de traitement.

# Délais de réponse, Gestionnaire de cas et Gestionnaire de messages

# Délais de réponse

Les soumissions sont transférées à la GRC par le truchement du système Identification en temps réel (ITR).

# Délais de traitement maximum

Mode – Criminalité2 heuresMode – Casier judiciaire2 heuresMode – Réfugiés – cas urgents2 heuresMode – Civil72 heures

**Nota :** Le flux de travail pour criminalité peut maintenant être transmis par ITR.

# Gestionnaire de cas et Gestionnaire de messages (résultats)

Le Gestionnaire de cas et le Gestionnaire de messages se trouvent dans la barre d'outils LiveScan.

- Le **Gestionnaire de cas** vous permet de visionner, de modifier, d'imprimer, de resoumettre ou de supprimer un cas déjà entré.
- Le Gestionnaire de messages vous permet de visionner des messages (résultats) de la GRC. Il faut surveiller le Gestionnaire de messages pour s'assurer que les empreintes ont été soumises comme il se doit.

# Il incombe aux agents:

- De **surveiller** le Gestionnaire de messages sur une base régulière.
- D'imprimer et de classer tous les messages reçus.
- De **supprimer** les cas une fois le résultat PRFE reçu.

# La barre d'outils LiveScan Informations sur le produit Masquer Démasquer Gestionnaire de traitement Gestionnaire de messages Gestionnaire d'outils Gestionnaire de cas Sortie du système Aide Espace disque disponible

# Descriptions de messages

Rec. emp. dig. – Reçu les empreintes digitales (ACKT – Acknowledgement Message):

La GRC a reçu le cas.

MDE - Message d'erreur (ERRT - Error Message):

Il y a un problème avec le cas. Utilisez le Gestionnaire de cas pour corriger et retransmettre.

**Nota :** Les empreintes ne seront pas traitées tant qu'elles n'auront pas été corrigées et retransmises.

PRFE – Message de présentation des résultats en format électronique (SRE – System Response Electronic Message):

Résultats finaux de la recherche d'empreintes digitales.

